Phonak Target 10

Guia de ajuste do Phonak Target/ALPS



Este guia contém detalhes sobre o uso do Phonak Target/ALPS disponível no software de ajuste Phonak Target. O Phonak Target/ALPS permite inserir dados diretamente no ALPS por meio do Phonak Target. Esse processo de uma única etapa evita entradas duplicadas e permite gerenciar facilmente todas as informações de ajuste e contrato do Lyric.

Para utilizar o Phonak Target/ALPS de forma eficaz, certifique-se de que o seu computador tenha uma conexão com a Internet.

Por cada ajuste do Lyric, o Phonak Target irá conectá-lo automaticamente ao ALPS. O assistente orientará você por todas as etapas necessárias para concluir o ajuste do Lyric com sucesso. Observe que o código de ativação do dispositivo Lyric deve ser inserido quando iniciar o Phonak Target pela primeira vez.

Mais informações disponíveis em Ajuda na Web.

Índice

Criar um novo paciente no Phonak Target	2
Acessar um paciente existente da sua conta ALPS	6
Troca de dispositivos (incluindo observações do canal auditivo)	7
Caso externo: troca de dispositivo para um paciente externo	10
Caso externo: o seu paciente efetuou o reajuste com um parceiro autorizado Lyric distinto	11
Renovação automática de um contrato	12
Cancelamento de um contrato ativo	13
Ajuste e sincronização offline	14
Página inicial e relatórios do ALPS	16
Arquivos de log melhorados para suporte	19
Informações e descrição de símbolos e requisitos de sistema	19



Criar um novo paciente no Phonak Target

Para criar um novo paciente no Phonak Target:

- 1. Clique em [Aparelhos] e selecione Aparelhos Lyric em [Aparelhos auditivos]
- 2. Clique em [Configuração Lyric] e, em seguida, em [Selecionar dispositivo] para abrir o assistente Phonak Target/ALPS.

ñ LL D		�₽ 🖞 <≫	•
Paciente Doe, John		Aparelhos Lyric	
<	Configuração Lyri	:	
Contrato Contrato			
lunia	Não co Cone	nectado ao ALPS exte ao "ALPS"	
Número de série - Tamanho da vedação - Data de inserção -			
Profundidade de inserção Medido Selecionar dispositivo	-selecionar- •		

O botão ALPS indica o status da sua conexão atual:

- Verde conectado
- Preto desconectado

Para realizar a conexão ao ALPS, insira o seu nome do usuário e senha para entrar na sua conta Lyric.

É altamente recomendável selecionar a função [Login Automático]. Esta característica permite economizar tempo ao manter o login no ALPS sem precisar inserir novamente as suas credenciais. Caso tenha esquecido da senha, clique no link [Esqueceu a senha?] e altere-a diretamente em www.phonakpro.com.

Será solicitado a [Adicionar paciente novo em sua conta ALPS]. As informações da sua conta serão exibidas nessa tela, que é muito útil para provedores que trabalham com vários logins.



LPS"		
1sipetX1		
•••••		← Esqueceu a senha?
 Lembrar login 		
Login Automático		
		Entrar Cancelar
	LPS" Lembrar login Login Automático	LPS" Lembrar login Login Automático

Lyrid

O paciente não tem um ID Lyric no Phonak Target. Conta 0020074643 Lyric-Testkunde #3

- Adicionar paciente novo em sua conta ALPS
- Acessar paciente existente da sua conta ALPS
 Acessar paciente existente em uma conta diferente do ALPS (caso externo)

Caso não deseje fazer login com as credenciais mais recentes, clique em [Alternar login] sob o botão ALPS e faça login com um nome do usuário diferente.



Continuar Cancelar

Agora você pode visualizar o primeiro nome, o sobrenome, a data de nascimento e o gênero do paciente, tal como inseridos no Phonak Target.

As informações adicionais (data de nascimento e gênero) são opcionais. Você pode desmarcar [Enviar informações adicionais] se não desejar transmitir esses dados.

Para novos contratos, será solicitado a confirmar que o paciente entendeu e autorizou que os seus dados fossem transferidos para a Sonova para fins de processamento. Se a caixa não estiver marcada, não será possível continuar com o ajuste.

Para selecionar o dispositivo Lyric, escolha o tamanho da vedação mensurada e selecione o primeiro dispositivo da lista, pois ele é o mais próximo da expiração. Os dispositivos prestes a expirar dentro de 30 dias são marcados em vermelho

Observe que não será possível efetuar ajustes nos dispositivos expirados. Para devolver um dispositivo expirado, use o [processo de retorno de dispositivos] no ALPS, selecione o número de série e "expirado" como a razão de retorno, e envie-o de volta para a Phonak.

Selecione a profundidade de inserção mensurada.

Escolha a duração do contrato que deseja criar para o seu paciente. Certifique-se de marcar a caixa de seleção, caso o paciente esteja usando o Lyric para o tratamento do zumbido.

Luric

<u>cgrix</u>		
Inserir detalhes o	lo paciente	
Primeiro nome	John	
Sobrenome	Doe	
Data de nascimento	01.01.1952	
Gênero	-	
 Enviar informaçõ 	es adicionais	
Confirmo que inf Sonova AG para Meu paciente au	ormei totalmente meu cliente de que : fins de processamento. torizou a transferência.	seus dados pessoais serão transferidos para a
		Criar Lyric ID Cancelar

Lyric

R Selecionar o Lyric do estoque de consignação

Q Série		Dat	a de inserção 14.03.20
Serial#	Modelo	Tamanho da vedação X	XL Inserido por
2307NY5EH	Lyric4	XXL	30.03.2023
2307NY5EK	Lyric4	XXL	05.04.2023
2307NY5EL	Lyric4	XXL	05.04.2023
2307NY5EJ	Lyric4	XXL	09.04.2023
2307NY5F2	Lyric4	XXL	13.04.2023
2307NY5EP	Lyric4	XXL	17.02.2024
2307NY5EW	Lyric4	XXL	17.02.2024
2307NY5EV	Lyric4	XXL	17.02.2024
2307NY5EU	Lyric4	XXL	17.02.2024

Lyric		
R Selecionar p	profundidade de inserção mensurada	
Profundidade de ins	erção	
-selecionar- 🔹		
3 mm 🖑		
4 mm		
5 mm		
6 mm		
7 mm		
8 mm		
9 mm		
10 mm		
11 mm		
12 mm		C 1
13 mm	Continuar	Cancelar

Lyric		
R Selecione um	contrato	
Tipo de contrato	1- ano contrato 🔹	
Tipo de pagamento	Adiantamento anual 💌	
Data inicial	23.02.2022	
O Lyric é usado p	ara o tratamento do zumbido	
		Continuar Cano

O Phonak Target confirma a seleção do dispositivo. Você pode obter [Mais informações] sobre o contrato nessa janela ou selecionar [Fechar]. Para ajustes binaurais, será solicitado a [Continuar com o outro lado], que o leva diretamente para a seleção de outro dispositivo de seu estoque de consignação.

Importação finalizada (R) Dispositivo selecionado com sucesso. (Lyric4 2206NYHXT) Mais informações Primeiro nome John Sobrenome Doe ID Lyric P000226442 Informação (R) Período de teste (30 dias r... Contrato Sem contrato Data de início/fim 23.02.2022 / Dispositivo atual Lyric4 Número de série 2206NYHXT Dispositivos restante Fechar







PROFUNDIDADE DE INSERÇÃO Alcançado 14 mm	•	1 Validação da profundidade de inserção
DIMINUIR VOLUME	VOL	A profundidade de inserção alcançada é maior do que a medida. → Configuração Lyric
CORTE DE EREOLIÊNCIA		

Abaixo serão exibidas a data inicial/final do contrato e os dias restantes para a data final do período de teste.

É possível estender o teste uma vez por um período de 10 dias. A nova data final será então exibida no Target/ALPS.

No caso de ter escolhido um número de série errado, o dispositivo poderá ser devolvido para o estoque clicando em "Devolver Lyric para o estoque".

Você tem a possibilidade de escolher entre Ganho (Real ear e Acoplador 0.4cc) e Saída (SPL real ear e Acoplador 0.4cc) ao ajustar o Lyric. Clique no menu [Saída] para selecionar a visualização da curva de saída desejada. Quando selecionar a visualização da curva de saída, você também poderá escolher se deseja mostrar ou ocultar o limiar auditivo e o UCL.

Se a profundidade de inserção do dispositivo alcançada variar em relação à medida, será possível inserir uma profundidade de inserção alcançada e uma medida em [Ajuste]. Será exibido um aviso caso a profundidade de inserção alcançada seja maior do que a medida.

Ao clicar em [Banco de dados] no final da sessão, seus dados de ajuste serão sincronizados com o ALPS.

Ao clicar em [Banco de dados] no final da sessão, seus dados de	Finalizar sessão			
aiuste serão sincronizados com o ALPS	Selecione os itens para salvar			
	Notas opcionais			
Caso necessite de ter mais notas armazenadas relativas ao paciente, preencha-as na nova seção de notas.	Salvar Cancelar			
É possível adicionar uma nova nota e o Target permite uma função	Paciente Doe, Jol NOTAS 26442			
"Lembre-me novamente na próxima sessão".				
	Notas + Nova anotação 🖨			
	23.02.2022 14:53 👕			
Todas as notas ficarão então visíveis em [Paciente] e [Detalhes].	N.			
	Não há audiograma disponível Insira um audiograma.			
	Jol			

É possível imprimir os seguintes relatórios a partir do menu Imprimir:

Para profissionais:

- Relatório de ajuste •
- Ficha técnica do Lyric

Para o paciente:

- Instruções do aparelho auditivo (SoundLync)
- Dicas de comunicação
- Diário de observações
- Compreender a perda auditiva

Para imprimir os relatórios das curvas:

Clique em [Configuração], [Relatórios], [Tipo de curva] e selecione Ganho ou Saída. O tipo de curva selecionado será então visível no relatório da curva.

pacient	e Se	elecione a	m			Sa	lvar & feo	char
)						primir o	u enviar i	alatór
					1.00			elator
n ssão de ajuste	ا Modo Junior	Relatórios	(Progr	amador Sist	ema do som	() Internet	息 Developer	
Tipo de curva								
Ganho		Acoplador 2cc	¥					
 Saída 		NPS acoplador 2cc	•					
lipo de curva	Lyric							
Ganho		0.4cc	¥					
🖲 Saída		0.4cc	•					
	₽.							
0		•	•	-	S)	. 💿	
Parian	ן ****	69	\triangleright	(i)	τά.)	\oplus	ø
Paule NCS Sesso	bes. //1.ta	emonstrador	Mídia	Novidadi	is Ferrar	nentas	tualizações	Configuraçã

Acessar um paciente existente da sua conta ALPS

Se o paciente existir no ALPS, mas não no Target (ou no caso de um primeiro acesso dentro de um escritório de representação), você poderá [Acessar paciente existente da sua conta ALPS].

Em primeiro lugar, crie um novo paciente no Noah e insira os dados do paciente. Isso será transferido para o Phonak Target. Prossiga até alcançar a tela onde será solicitado a adicionar ou acessar um paciente existente.

Luric

paciente não tem ur	n ID Lyric no Phonak Targ	et.
Conta 0020074643 Lyric-Test	kunde #3	
Adicionar paciente novo	em sua conta ALPS	
 Acessar paciente existen 	te da sua conta ALPS	
Acessar paciente existen	te em uma conta diferente do AL	PS (caso externo)
		Continuar Ca

Insira o ID Lyric correto e/ou o primeiro nome e sobrenome, tal como armazenados no ALPS.

Para recuperar o ID Lyric, é possível abrir o portal do ALPS em um navegador separado ou obtê-lo por meio do cartão Lyric ID impresso. Clique em Pesquisar para encontrar o P# (ID Lyric)

Deverá inserir o ID Lyric somente se estiver a efetuar a conexão de um paciente existente pela primeira vez. Ao abrir a sessão novamente, será conectado automaticamente aos dados do ALPS.

Ao clicar no botão de pesquisa, o P# será preenchido; se o P# não for preenchido, isso significa que o paciente não é um paciente existente ou o nome não corresponde às informações no ALPS.

Se os dados do paciente forem encontrados, a tela de informações do contrato do paciente fornecerá todas as informações relevantes.



Paciente Doe, John P000226	442	Aparelhos Lyric (XXS
$< \leftrightarrows >$ Aparelhos auditive	os Configuração Lyric	
R Contrato Z000589767		
Status Data inicial Data final Data final do período de teste Dispositivos restantes	 Período de teste (30 d 23.02.2022 C 25.03.2022 C 	tias restantes)
Lyric4		
Número de série 220	6NYHXT (Código: F3A6)	
Tamanho da vedação XXS Data de inserção Hoj	2	
Profundidade de inserção Med	lido 6 mm ▼ (Alca	nçado 14 mm)
Trocar/remover dispositivo	Devolver Lyric para o esto	que

Troca de dispositivos (incluindo observações do canal auditivo)

Para trocar um dispositivo Lyric, entre no Phonak Target/ALPS, acesse [Aparelhos], [Configuração Lyric] e clique em [Trocar/remover dispositivo].

Paciente Doe, John P00022	6442		Aparelhos Lyric (XXS
< 🔄 > Aparelhos auditi	vos	Configuração Ly	ric
R Contrato Z000589767			
Status Data inicial Data final Data final do período de teste Dispositivos restantes	23.02 C ⁴ 25.03 C ⁴	Período de teste (3 2.2022 3.2022	0 dias restantes)
Lyric4			
Número de série 22 Tamanho da vedação XX Data de inserção Ho	06NYH S	IXT (Código: F3A6)	
Profundidade de inserção Me	edido	6 mm • (Al	Icançado 14 mm)

Indique se o provedor ou o paciente removeu o dispositivo e especifique a data de remoção se não for o dia de hoje. Escolha a razão de remoção correspondente. As razões de remoção estão divididas em quatro categorias (Desconforto, Dispositivo relacionado, Relacionado à adaptação, Remoção Proativa e Contrato cancelado).

Lyric	
Remover Lyric	
Número de série Removido por Data de remoção	2206NYHXT Loja O próprio paciente removeu Hoje Anterior
Razão de remoção	 – selecionar – ▼ Desconforto Dispositivo relacionado → Relacionado à adaptação → Remoção Proativa → Contrato cancelado
	Remover Cancelar

Passar o mouse sobre as razões individuais de remoção ativará as "dicas de ferramentas", o que fornece mais informações para ajudar você a entender que razão deve selecionar.



O Phonak Target solicitará o status do canal auditivo. As possíveis opções são: [OK para re-adaptação imediata], [OK para re-adaptação após intervalo] e [Requer encaminhamento médico]. Quando escolher [OK para re-adaptação imediata], a troca do dispositivo pode ocorrer imediatamente. No caso de o canal auditivo estar irritado e precisar de repouso ou encaminhamento médico, o sistema irá informá-lo de acordo.*

Os comentários em Razão de remoção e Observação do canal auditivo são opcionais.

No caso de escolher **[OK para re-adaptação após intervalo]** ou **[Requer encaminhamento médico]**, terá de selecionar detalhes adicionais sobre o status do canal auditivo.

Adicionalmente, se "Outro motivo" for selecionado, será necessário inserir um comentário com explicações adicionais.

Image: Second serie 2206NYHXT Número de série 2206NYHXT Removido por Loja O próprio paciente removeu Data de remoção Hoje Anterior Razão de remoção Dispositivo tornou-se fraco • Detalhes adicionals (opcional)... Observação do canal auditivo OK para re-adaptação imediata •

Lyric	
Remover Lyric	
Número de série Removido por	2206NYHXT
Data de remoção	Hoje Anterior
Razão de remoção	Dispositivo tornou-se fraco 🔻
	Detalhes adicionais (opcional)
Observação do canal auditivo	OK para re-adaptação após intervalo 🔻
Detalhes adicionais	-selecionar
	Vermelhidão do tecido
	Excesso de líquidos no tecido
	Bolha de sangue coagulado abaixo do tecido (hematoma) 🕨
	Dor ou ulceração de tecido
	Crescimento mediano/crescimento
	Sangue/sangramento
	Gerenciamento do cerúmen
	Outro motivo

speção visual do meato acústico externo (opcional).

Remover Cancelar

Para remover um segundo dispositivo, clique em [Continuar com o outro lado]. Existem algumas razões (remoção programada, vida útil do dispositivo próxima do fim e remoção proativa clínica) que também serão atribuídas ao segundo lado como padrão, mas que podem ser alteradas se a razão de remoção for diferente.

Lyric	
Removido com sucesso	
R Dispositivo removido com sucesso.	
←∃ Imprimir formulário de retorno	
	Fechar

*Se selecionou [OK para re-adaptação após intervalo] ou [Requer encaminhamento médico], o Phonak Target irá informá-lo na tela principal.

Selecionar dispositivo () OK para re-adaptação após intervalo (23.02.2022)

Antes de ser possível trocar um dispositivo, é obrigatório confirmar que [A orelha está OK para adaptação imediata (hoje)].

Lyric						
Result	ado da inspeção d	lo meato acú	stico externo)		
Observação:	OK para re-adaptação	após intervalo (23.02.2022)			
Resultado (opcional)						
🖌 A orelha	está OK para adaptaçã	io imediata (hoje)			
					Continuar	Cancelar

Após confirmar que a orelha está OK para adaptação imediata, selecione outro dispositivo Lyric para trocar.

Ļ	yr	1	

Q Série		C)ata de ir	nserção 23.02.2
Serial#	Modelo	Tamanho da vedação	Tod	Inserido por
2206NYKP9	Lyric4 (F326)	S		04.02.2023
2206NYKPG	Lyric4 (F326)	S		04.02.2023
2206NYKPH	Lyric4 (F326)	S		04.02.2023
2206NYKPJ	Lyric4 (F326)	S		04.02.2023
2206NYKPK	Lyric4 (F326)	S		04.02.2023
2206NYKPL	Lyric4 (F326)	S		04.02.2023
2206NYKPM	Lyric4 (F326)	S		04.02.2023
2206NYKPF	Lyric4 (F326)	S		04.02.2023
2206NYKPP	Lyric4 (F326)	S		04.02.2023

Os comentários inseridos serão salvos em [Notas].

Notas

+ Nova anotação 🕒

 23.02.2022 15:01
 Observação do canal auditivo (Direito): OK para re-a.

 Observação do canal auditivo (Direito): OK para re-adaptação imediata.

Observação do canal auditivo antes da inserção do dispositivo.

23.02.2022 15:00 Observação do canal auditivo (Direito): OK para re-ada...

Lembre-me novamente (na próxima sessão)

Observe que, se o dispositivo tiver sido utilizado por mais de 30 dias, o [Reajuste fácil] será ativado e exibirá os valores padrão:

- -Removido pela loja
- -Removido hoje
- -Razão de remoção: Remoção programada
- Observação do canal auditivo: "OK para re-adaptação imediata"

Clique em [Remover] e, em seguida, escolha um novo dispositivo de acordo.

Se os critérios não corresponderem ao valor padrão, altere-os e continue.

Remover Lyric Número de série 2206NYHXT Removido por 🖲 Loja O próprio paciente removeu Anterior Data de remoção 🖲 Hoje Razão de remoção Dispositivo tornou-se fraco 🔻 Detalhes adicionais (opcional). Observação do canal auditivo OK para re-adaptação imediata 💌 Inspeção visual do meato acústico externo (opcional). Remover Cancelar

Caso externo: troca de dispositivo para um paciente externo

Se precisar trocar um dispositivo Lyric para um paciente que recebeu ajustes por meio de um parceiro autorizado Lyric diferente, será necessário obter acesso aos dados de ajuste do ALPS desse paciente. Para isso necessita do ID Lyric individual do paciente.

Para iniciar o caso externo, prossiga do mesmo modo que para um novo paciente. Entre na sua conta ALPS e selecione [Acessar paciente existente em uma conta diferente do ALPS (caso externo)].

Lyric

O paciente não tem um ID Lyric no Phonak Target.		
Conta 0020074643 Lyric-Testkunde #3		
Adicionar paciente novo em sua conta ALPS		
Acessar paciente existente da sua conta ALPS		
 Acessar paciente existente em uma conta diferente do ALPS (caso externo)	
 Dados da sessão em Phonak Target serão atualizados através do ALPS, 		
	Continuar	Cancelar

Insira o ID Lyric do paciente e verifique se o nome é exibido corretamente (tal como impresso no cartão Lyric ID). Prossiga com a troca do dispositivo e ajuste os parâmetros de ajuste, se necessário. Se o paciente não souber o seu ID Lyric, ele poderá ser obtido entrando em contato com o Serviço ao Cliente Lyric.

Lyric

Paciente Lyric	
Primeiro nome	John
Sobrenome	Doe
ID Lyric	P000226442
Data de nascimento	01.01.1952
Gênero	-
	Continuar Cancelar

Caso externo: o seu paciente efetuou o reajuste com um parceiro autorizado Lyric distinto

Se o seu paciente efetuou o reajuste com um parceiro autorizado Lyric distinto, receberá um aviso informando-o de que existe uma incompatibilidade entre o ALPS (fonoaudiólogo externo) e o Phonak Target (o seu ajuste). Isto indica que o número de série foi alterado.

O sistema sincroniza o novo número de série quando clicar em [Continuar].

Luci

Primeiro nome Joh Sobrenome Doe ID Lyric P00	n 9 0226442	
Dados do dispositiv	o no ALPS e Phonak Target não coincidem:	
Informação	R	C
Contrato	Período de teste (30 dias restant	Sem contrato
ALPS	2206NYL7P (Troca externa)	Sem dispositivo
Phonak Target	2206NYKP9	Sem número de série
Action	 Número de série será atualizado em Phonak Target 	(Nenhuma ação necessária)
Pressione "Cano	celar" para resolver o conflito manualmente	no ALPS.

Se o fonoaudiólogo Lyric externo também tiver alterado os parâmetros de ajuste, será indicada a incompatibilidade entre parâmetros de ajuste. Você pode resolver esse conflito escolhendo a opção desejada.

Observe que os dados ALPS constituem as informações mais recentes do fonoaudiólogo externo e os dados do Phonak Target são os dados que você inseriu antes do ajuste externo.

Lyric	
Parâmetros de ajustes incompatíveis!	
Parâmetros de ajustes em ALPS e Phonak Target s	ao incompatíveis:
R	C
 Resolver o conflito Usar dados do Phonak Target Útima atualização 23.02.2022 15:01 Utilizar dados ALPS (mais recente) Útima atualização 23.02.2022 15:07 Atualizado por outro profissional 	Parâmetros de ajuste são idênticos
 Pressione "Cancelar" para resolver o conflito r 	manualmente no ALPS. Continuar Cancelar

Renovação automática de um contrato

Dois meses antes do vencimento do contrato, será exibido um popup de renovação no Target/ALPS que o informará quando o contrato está pronto para renovação automática.

Assim que o contrato estiver pronto para renovação, será renovado automaticamente por mais um ano com pagamento anual.

Se isso não for desejado pelo paciente, ainda existem as seguintes possibilidades antes de o contrato ser automaticamente renovado: 1. Renove o contrato e selecione outro tipo de pagamento ou duração do contrato (quando aplicável)

2. Cancele a renovação do próximo contrato





Lyric	
Renovar cont	trato atual
Status atual Data final	Ativo (351 dias restantes) 09.02.2023
Novo contrato	
Tipo de contrato	1- ano contrato
Tipo de pagamento	-selecionar- v Adiantamento anual Adiantamento mensal
	Continuar Cancelar

Caso o paciente não deseje renovar mais o contrato, será obrigatório inserir um motivo para a não renovação no momento de cancelar o próximo contrato.

O contrato renovado será automaticamente um contrato ativo sem período de teste.

Lyric

Status atual Data final	Ativo (351 dias restantes) 09.02.2023		
Motivo do cancelamento	-selecionar to so considera muito caro Desconforto Razões médicas ou problema na saúde da orelha Remoção antecipada do dispositivo Microfonia Problemas na qualidade sonora Oclusão		
	Necessário mais potência/ganho	Continuar	Cancelar

Cancelamento de um contrato ativo

Se for necessário cancelar um contrato ativo, você poderá fazê-lo clicando em [Cancelar contrato] na tela Configuração Lyric.

Paciente Doe, John P00022	6442	Aparelhos Lyric (S)
< 🔄 > Aparelhos auditi	vos Configuração Lyric	
(R) Contrato 2000589768		
Status	⊘ Ativo	
Data inicial	23.02.2022	Cancelar contrato
Data final	C	
Data final do período de teste	23.02.2022	Renovar contrato
Dispositivos restantes	C	

Lyric

O sistema irá notificá-lo de que está prestes a cancelar um contrato ativo. Para prosseguir, selecione o motivo de cancelamento correspondente e clique em [Continuar]. A solicitação de cancelamento será enviada para a Phonak.

Lyric		
R Cancelar contrato	atual	
Status atual Data final	🕑 Ativo	
Você está prestes a ca	ncelar um contrato ativo!	
Motivo do cancelamento	-selecionar- 💌	
	Gosta do Lyric, mas muito caro	լիդ
	Prefere inserção/remoção própria	
	Inconveniente para readaptação	
	Desconforto	
	Aparência do canal auditivo	
	Inteligibilidade de fala	
	Microfonia	Continuar Cancelar
	Oclusão	Continuar Cancelar
	Falha do dispositivo	
	Qualidade sonora	
	Falta de retenção	
	Paciente falecido	
	Esqueci de cancelar	

Ajuste e sincronização offline

Podem existir ocasiões onde um dos pacientes foi registrado via Phonak Target/ALPS, mas que, por várias razões (como falta de conexão temporária com a internet ou problemas no computador), você terá de trabalhar em modo offline durante uma ou mais sessões. Isso significa que os novos dados inseridos no Phonak Target não estarão sincronizados com o ALPS.

Configuração Lyric	
Remover Lyric	
Número de série	2206NYL7P
Removido por	 Loja O próprio paciente removeu
Data de remoção	Hoje Anterior
Razão de remoção	Desconforto 🔻
	Detalhes adicionais (opcional)
Observação do canal auditivo	OK para re-adaptação imediata 🔻
	Inspeção visual do meato acústico externo (opcional)
() Não está conectado ao AL	PS. Todas as alterações serão sincronizadas mais tarde.
	Remover Cancelar

A remoção de um dispositivo no modo offline funciona do mesmo modo que a remoção de um dispositivo no modo online.

Selecionar novo dispositivo	Fechar
	Selecionar novo dispositivo

Será agora solicitado a selecionar um novo dispositivo.

Insira o número de série bem como o código exibido na embalagem do Lyric. Insira a profundidade de inserção medida. Se necessário, é possível alterar os parâmetros de ajuste.

Inserir inform	ações do d	ispositivo				
Número de série	20NYFY12	23				
Código	F304					
Modelo	Lyric4					
Tamanho da vedação	xs 🕛					
 Não está conecta 	do ao ALPS. Te	odas as alterae	ções serão sincr	onizadas m	ais tarde.	
 Não está conecta 	do ao ALPS. Te	odas as alterae	jões serão sincr	onizadas m	ais tarde.	
 Não está conecta 	do ao ALPS. To	odas as alterad	jões serão sincr	onizadas m	ais tarde. Selecionar	Cance
 Não está conecta 	do ao ALPS. Te	odas as alterad	;ões serão sincr	onizadas m	ais tarde. Selecionar	Cance
 Não está conecta 	do ao ALPS. To	odas as alterad	jões serão sincr	onizadas m	ais tarde. Selecionar	Cance
 Não está conecta 	do ao ALPS. To	odas as alterae	;ões serão sincr	ronizadas m	ais tarde. Selecionar	Cance
Não está conecta	do ao ALPS. To	odas as alterad	ões serão sincr	onizadas m	ais tarde. Selecionar	Cance
Não está conecta Sessão 2 23.02.2022 1	do ao ALPS. Te	odas as alterad	ões serão sincr	onizadas m	ais tarde. Selecionar	Cance

Sem aparelho auditivo

NS: 20NYFY123

Sessão não foi salva no ALPS
 Notas

Quando o problema de conexão com a internet for resolvido e você conseguir utilizar o Phonak Target/ALPS novamente, será notificado por meio de uma mensagem [Sessão não foi salva ALPS] com um ponto de exclamação laranja por cada paciente com ajustes offline.

Assim que o Phonak Target iniciar novamente a conexão ao ALPS, ele irá sincronizar automaticamente as sessões offline.

1) A	lterações offli	ne sincronizadas			
1	Alteração	Número de série	Data	Razão	Status sinc.
R Re	emoção	2206NYL7P	23.02.2022	Desconforto	😣 Incompatibil
R In:	iserção	20NYFY123	23.02.2022		Pendente
🔿 si	incronizando				

Uma marca de seleção verde indica que a sincronização foi bemsucedida.

Após um ajuste offline, as sessões ficam disponíveis em sua área de trabalho.

Página inicial e relatórios do ALPS

Existem algumas ações que requerem uma ligação direta ao ALPS:

- [Open ALPS] (Abrir o ALPS)
- [Client details] (Detalhes do paciente)
- [Print Lyric ID card] (Imprimir cartão Lyric ID)
- [Reports] (Relatórios)



- [Print reports] (Imprimir relatórios)
- [Device history] (Histórico do dispositivo)
- [Device details] (Detalhes do dispositivo)



Você pode visualizar os seguintes detalhes na página principal do ALPS:

- [Unfinished (subscriptions)] (Inacabados (contratos))
- [Subscriptions to expire] (Contratos a expirar)
- [Trials] (Testes)
- [Devices to expire] (Dispositivos a expirar)
- [Devices in ear more than 120 days] (Dispositivos dentro do ouvido por mais de 120 dias)

	New client	Existing client	Reports	
No client in:	session	Welcome	LYRIC PORTAL - TARGET TEAM	
		 Unfinish Subscrit 	d Joos To expire	
		 Trials Devices 	e expire	

Na seção [Home] (Página Inicial), [Trial] (Teste) você pode classificar e procurar dentro dos campos individuais. Isso o ajudará a descobrir mais sobre a data final do período de teste do seu paciente ou a data da compra.

me New client Existing client Reports

No client in session	Welcome LYRIC PORTAL - TARGET TEAM									
	Unfinished									
	▼ Subscriptio	ins to expire								
	Trials									
	Lyric ID A	First name	Last name	Subscription no	Trial end date	Billing Date	1	Filter		
	PROMOND	mainten 1	alar i	BRODER	10/2/2017		View	Cancel subscription		
	PROMOVE	and don't	alar I	EDC/MP1	11/1/2017		View	Cancel subscription		
	PROMINE	100	1.00	EDCOME	10/2/2017		View	Cancel subscription		
	PROMINE	inter la constante de la consta	1.00	EDC FMD	11/1/2017		View	Cancel subscription		
	PROFILE	frier.	Transmit	EDCOME	11/1/2017	11/30/2017	View	Cancel subscription		
	Patricia	Nation 1	Compt	2007/960	11/4/2017		View	Cancel subscription		
	Patricia	Nation 1	Compt	Dist. Proc.	11/4/2017		View	Cancel subscription		
	PROMINE	Nigna	dam	20072404	10/4/2017		View	Cancel subscription		
Custom Links	PREMA	Negros	19610	1000000	11/3/2017		View	Cancel subscription		
Choose language / date format Inventory audit	PREMA		PR politica	10000000	11/4/2017		View	Cancel subscription		
Device return List of contacted patients Unpaid Subscriptions	PROPERTY.		-	processory.	10/6/2017		View	Cancel subscription		
Patient notification settings Devices Investigation Form Dashboard	PROTOCO IN	12/21	140	0007047	11/8/2017		View	Cancel subscription		
	100100-0	Tecaron I	1.010	100700	11/15/2017		View	Cancel subscription		
Account Information	FROM A	ilen:	(Capitor)	CONTRACTOR OF	11/26/2017		View	Cancel		

_บู่เเ		PHONAK life is on
Home New client E	kisting client Reports	
client in session	Notification Settings	
	Account Name Lyric-Testkunde #3	
	Notification E-Mail 1	
	Notification E-Mail 2	
	Notification E-Mail 3	
	Notification Report	
	Satellite Offices	
	Save	
	D	
ustom Links		
urist case oose language / date format		
entory audit vice return		
t of contacted patients ved Subscriptions		

Lyrıc™					PHƏ	NAK
Home New client	Existing client R	leports				
Overview	Subscription	ns to expire*				
Show fitting history	Gubscription	na to expire				
	First name	Last name	Subscription no	End date	Renewed	Comment
Lyric ID P000140198	lana.	in second	Z000257245	7/21/2016		
Subscriptions	1000	Total Inc.	Z000257246	7/21/2016		
	100	Density	2000256636	7/23/2016		
2000290980 11 Remaining devices	100	duration (Z000256637	7/23/2016		
	143	100100	Z000256920	7/23/2016		
	10.0	The last	Z000256921	7/23/2016		
	ALC: N	104842	Z000256598	7/27/2016		
End session	REA:	100.002	Z000256600	7/27/2016		
	*Subscription end	d date -90 days / +6 da	ys			
Pustom Linke	Trials*					
Tourist case						
Choose language / date format nventory audit	First name	Last name	Subscription no	Billing Date	Confirmed	i Comment
Device return List of contacted patients Payed Subscriptions	"End date -7days		2000290980	6/6/2016		
tatient notification settings Devices Investigation Form	Land Suite (Cuty)		Save			

Para realizar o registro para o e-mail automatizado, acesse [Patient notification settings] (Configurações de notificações para pacientes) e selecione a notificação para o seu escritório (ou toda a cadeia). Esse e-mail de informações fornecerá mais detalhes sobre os seguintes contratos:

- Testes a expirar
- Contratos a renovar

Assim que os pacientes tiverem sido contatados, será possível removê-los da sua lista clicando em [Renewed] (Renovado)ou [Confirmed] (Confirmado). O nome do paciente não aparecerá mais na lista de pacientes elegíveis para renovação ou cancelamento. A lista pode ser encontrada em [List of contacted patients] (Lista de pacientes contatados).

Na seção [Inventory audit] (Auditoria de inventário) você pode visualizar ou imprimir a auditoria de inventário em consignação de aparelhos auditivos Lyric.





Iome New client Existing client Reports

Em [Custom links] (Links personalizados) encontrará um [Dashboard]	No client in session	Welcome LYRIC PORTAL - TARGET TEAM Trails 34 / New Subscriptions 38 / Renewals 2 / Active 4 / Trail Success Rate 12 % / TSR national 36.00 %
(Painel) que indica o seu desempenho.		Code with starting and Jan 14 CMD 211 CMD 211
	Centrem Lines	
	Cuent cars Durat cars Docot Language / Jate format Inventora audit Decise othern Lais of contected patients Unaud Subscrattors Patient motication settings Decices Investigation Form Dashboard	

Na guia [Reports] (Relatórios) você pode encontrar todos os relatórios necessários para o tratamento de contratos e dispositivos.

Estes são classificáveis pela data inicial ou final e podem ser exportados para o Microsoft Excel e editados.

Client information	Reports Home						
John Doe Lyric ID P000105139 Noah ID 1002							
	Enter keywords to find matching custom reports. Find Report						
	Report Folders						
Devices	Folder Client Reports Gol						
	All Reports Recent Reports	Reorder Folders Collapse All Expand Al					
End session	Client Reports Export All Active Subs for Satellite Accounts Export All Active Subscriptions Export All Subscriptions						
Custom Links Tourist case Choose language / date format Inventor: audit Desice return	Zock / Lager Export Available Stock Databled Export Available Stock Overview Export Available stock Overview Export Available stock sorted by use by date Export Date Statistics Export Date Constraints Available Date Statistics						

All Sul	bscription	15											
Report G	ieneration St	atus: Comple	te .										
Repoi	t Options	S: Hide Deta		Printable	View Expor	t Details							
Senerate Filtered B Delete	d Report ly: dUnfinished o	iquals False				Q.							
Country	Phonak account	Subscription ttp	Lyric ID	Nosh ID	First name	Lastname	Side	State	Subscription type	Start date	End date	Cancellation date	Cancellation teason
US	8020010833	2000151050	P000086593	688	Int	Miler	R	Cancellation in trial	1-jr subscription	23/12/2013	22/12/2014	23/12/2013	Prefers self insertion/remov
US	0020010033	Z000151056	P000086593	688	Int	10000	R	Active	1-yr subscription	23/12/2013	22/12/2014		
US	0020010033	2000151436	P000086872	11	88.0803	Technical II	R	Active	1-yr subscription	06/02/2014	05/02/2015		
US	0020010033	2000151437	P000086872	11	10.1007	Terrara P	L	Active	1-yr subscription	05/02/2014	05/02/2015		
US	0020010033	2000151438	P000086873	13	an an long	Unreading)	R	Active	1-yr subscription	05/02/2014	05/02/2015		
US	0020010033	2000151542	P000086937	13	н	-	R	Active	1-pr subscription	07/02/2014	06/02/2015		
US	0020010033	2000151623	P000086993	0000012	688	(ing	R	Active	1-yr	12/02/2014	11/02/2015		
US	0020010033	2000151624	P000086993	0000012	inter .	Ore	L	Active	1-yr subscription	12/02/2014	11/02/2015		
US	0020010033	Z000151625	P000086994	0000013	488	194	R	Active	1-yr subscription	12/02/2014	11/02/2015		
US	0020010033	Z000151626	P000056994	0000013	late .	Cont.	L	Active	1-yr	12/02/2014	11/02/2015		
US	0020010033	2000151711	P000087055	0000139	Altivesticite	APT condition	R	Cancellation in trial	2-yr subscription	18/02/2014	17/02/2016	18/02/2014	Likes Lyric, but too expensive
US	0020010033	2000151712	P000087055	0000199	Art. Avenue	Art coulds	1 E -	Active	2-ur	18/02/2014	17/02/2016		-

Arquivos de log melhorados para suporte

Se surgir algum problema com o Phonak Target, o login melhorado poderá ajudar nossa equipe de suporte do software Target a encontrar a causa principal.

Salve os arquivos de log em sua área de trabalho e/ou envie por email para o seu contato Lyric.

He	р	_
€	Web help F1	
←	PhonakPro	
7 ←	Pediatric tools	
:	Remote access	Reports
	Desktop fitting guides 🕨	
c	Cable overview	
1	Delete all updates	
D	Log files	Send by email 🖉
У	About DSL v5a	Save to desktop
y	About Phonak Target	Save to

Informações e descrição de símbolos e requisitos de sistema

As informações e a descrição dos símbolos e uma visão geral dos requisitos do sistema encontram-se no Guia de ajuste do Phonak Target.

Este guia do usuário é aplicável ao Target 10.0. e subversões posteriores do software Target 10. Para versões anteriores do guia do usuário do software de ajuste, entre em contato com seu representante local da Phonak.



Sonova AG • Laubisrütistrasse 28 • CH-8712 Stäfa • Switzerland





Sonova Deutschland GmbH Max-Eyth-Str. 20 70736 Fellbach-Oeffingen • Germany

